

VitalCharger

pre 4 x AA alebo AAA nabíjateľné mignon batérie NÁVOD
NA POUŽITIE

DE USB-LADEGERÄT für 4 × AA- oder AAA-Batterien
BEDIENUNGSANLEITUNG

PL ŁADOWARKA USB do akumulatorów 4 × AA lub AAA
INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODE D'EMPLOI

ES CARGADOR USB para 4 pilas AA o AAA recargables
MANUAL DE USUARIO

MANUALE UTENTE

en Ďakujeme, že ste si vybrali Green Cell.

CHARGING TIME

NIMH	Size	Kapacita	Doba nabíjania
	AA	2000-2500mAh	
	AAA	800-1000 mAh	

Doba nabíjania závisí od parametrov
COFIF1eCled Ch6FgeF

SPECIFICATION

Battery type	AA/AAA N—i MH
Vstup	5 V $\pm$ A
Výstup AA	4 x 1,5 V = 0,3 A
Výstup AAA	4 x 1,5 V — 0,12 A

Stav	Signál
Pripojené k napájacím zdrojom	LED kontrolky sa rozsvietia na okamih
Zmena	LED kontrolky pomaly blikajú
Chyba	LED kontrolka bliká rýchlo
Nabíte	p/zQ ight slays gp

- Nabíjanie štyroch AA alebo AAA nabíjateľných batérií teries;
- Zdrojom energie môže byť počítač alebo nabíjačka s USB portom;
- Nabíjanie cez USB – micro USB kábel;
- Nabíjanie sa automaticky zastaví, keď je batéria úplne nabitá.

Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte návod.
Návod si uchovajte pre budúce použitie.

CHARGING INSTRUCTIONS

1. Vložte dve alebo štyri nabíjateľné batérie do nabíjačky podľa označenej polarít. Vyhnite sa opačnej polarite.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania – napájanému počítaču* alebo USB nabíjačke – a potom k nabíjačke AA/AAA Mignon. LED indikátor signalizuje začatie úspešného nabíjania. Pre optimálnu kompatibilitu používajte batérie Green Cell.

„Ak chcete používať počítač ako zdroj napájania, uistite sa, že napájací adaptér umožňuje dodatočnú spotrebu energie, aby nedošlo k poškodeniu počítača. Uistite sa, že ostatné porty USB nie sú preťažené, pretože nabíjačka môže čerpať príliš veľa energie. Doba nabíjania sa môže líšiť, ak je počítač v pohotovostnom režime. Ak zistíte akékoľvek nezrovnalosti, odpojte nabíjačku od počítača.

Po dokončení nabíjania zostane LED indikátor svietiť. Odpojte kábel od nabíjačky a vyberte batérie. Parametre nabíjania sa môžu zmeniť, ak sa používa USB port počítača. Odporúčame používať USB nabíjačky Green Cell.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nabíjania a maximálnej bezpečnosti používajte batérie Green Cell Ni-MH s nabíjačkou AA/AAA Mignon.

1. Zvýšená teplota je bežným javom počas nabíjania. Teplota bude klesať s rastúcou úrovňou nabitia, až kým sa batéria ochladí na izbovú teplotu 100 °C.
2. Ak batérie nebudete dlhší čas používať, vyberte ich z nabíjačky.
3. Batérie skladujte pri teplote medzi -20 °C až 35 °C. Prevádzková teplota je v rozmedzí od 0 °C do 45 °C.

4. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

SAFETY RULES

1. Aby ste znížili riziko poranenia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať AA/AAA Green Cell Mignon batérie.
2. Do nabíjačky nekladajte jednorazové batérie.
3. Nabíjačku nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
4. Nenabíjajte, ak je nabíjací kábel poškodený.
5. Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodená.
6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať.
7. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od napájania.
8. Nenechávajte nabíjačku vystavenú priamemu slnečnému žiareniu.
9. Zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zdravotným postihnutím, avšak len pod dohľadom dospelého

dospelého a po obdržaní jasných pokynov, pričom je potrebné sa uistiť, že sú pochopené pravidlá používania a riziká spojené so zariadením.

10. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru dospelých.
11. Toto zariadenie nie je hračka.

CHARGING OF THE ORIGINAL AA/AAA MIGNON NI-MH BATTERIES BY GREEN CELL

1. Batérie Green Cell sú nabité z výroby a pred prvým použitím nie je potrebné ich nabíjať. Nenabíjajte ich, kým sa nevybijú a neprestanú fungovať.
2. Po dokončení nabíjacieho cyklu vyberte batérie z nabíjačky a odpojte nabíjačku od elektrickej siete. Batérie neskladujte v nabíjačke po dlhšiu dobu, pretože to môže skrátiť ich životnosť. Po dokončení nabíjania vždy odpojte zariadenie od zdroja napájania.

de / Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre Green Cell.

LADEZEIT

NIMH	Typ	Kapacita	Ladezeit
		2000–2500 mAh	8 10 hodín
	AA	800–1000 mAh	
	AAA		

AAA

Doba nabíjania závisí od parametrov pripojeného nabíjača.

TECHNISCHE DATEN

Typ batérie	AA/AAA Ni - MH
ppm	5 V $\Rightarrow$ 1 A
Výstup AA	4 x 1,5 V $\Rightarrow$ 0,3 A
Výkon AAA	4 x 1,5 V $\Rightarrow$ 0,12 A

Stav	Signalizačný systém
An die Stromversorgung angeschlossen Nabíjanie	Schaltet sich für eine Weile ein Pomaly bliká
Chyba	Bliká rýchlo
Nabité	Svieti nepretržite

- Nabíjanie štyroch AA alebo AAA batérií; Zdrojom napájania môže byť počítač alebo nabíjačka s USB pripojením;
- Nabíjanie cez USB — Micro-USB;
- Automatické zastavenie nabíjania.

Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte návod. Návod si uchovajte pre neskoršie použitie.

LADDEHINWEISE

1. Vložte do nabíjačky dve alebo štyri dobíjateľné batérie podľa uvedenej polarizácie. Vyhnite sa nesprávnej zapojeniu.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania, aktívnemu počítaču* alebo USB nabíjačke a potom k nabíjačke AA/AAA. LED indikátor signalizuje, že nabíjanie prebehlo správne. Pre optimálnu kompatibilitu používajte batérie Green Cell.

*Ak chcete používať počítač ako zdroj napájania, uistite sa, že napájací adaptér umožňuje dodatočnú spotrebu energie, aby nedošlo k poškodeniu počítača. Počas takéhoto napájania sa odporúča nepreťažovať ostatné USB porty, pretože nabíjačka môže spotrebúvať príliš veľa energie. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od stavu počítača.

Ak zistíte akékoľvek nezrovnalosti, odpojte nabíjačku od počítača.

3. Po dokončení nabíjania svieti LED indikátor nepretržite. Odpojte kábel od nabíjačky a vyberte batérie.
4. Parametre nabíjania sa môžu zmeniť, ak používate USB port vášho počítača. Odporúčame používať USB Green Cell nabíjačky.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nabíjania a maximálnej bezpečnosti používajte Ni-MH batérie Green Cell s nabíjačkou AA/AAA.

ZU BEACHTEN:

1. Zvýšené teploty sú pri nabíjaní normálnym javom. Teplota klesá s rastúcim stavom nabitia, až kým sa batéria ochladí na izbovú teplotu 1006.

Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho nabíjateľné batérie.

Skladovacia teplota batérie je medzi

-20 °C a 35 °C. Prevádzková teplota

sa pohybuje v rozmedzí od 0 °C do 45 °C.

Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Aby ste znížili riziko poranenia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať batérie AA/AAA Green Cell.
2. Do nabíjačky nevkladajte bežné batérie.
3. Nepoužívajte nabíjačku vo vlhkom prostredí.
4. Nabíjačku nepoužívajte, ak je nabíjací kábel poškodený.
5. Nenabíjajte nabíjačku, ak je poškodená.

6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať.
7. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od elektrickej siete.
8. Nenabíjajte nabíjačku na slnečnom mieste.
9. Zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zdravotným postihnutím iba pod dohľadom opatrovateľa a po obdržaní príslušných pokynov, pričom musia rozumieť princípom fungovania zariadenia a nebezpečenstvám s ním spojeným.
10. Toto zariadenie nie je určené na hranie.
 1. Čistenie a údržba zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru
Betreuers durchgeführt werden.

LADEN VON ORIGINAL NI-MH GREEN CELL AA/AAAA

AA¥¥US

1. Batérie Green Cell sú nabité a pred prvým použitím nevyžadujú nabíjanie. Nenabíjajte ich, kým neprestanú fungovať.

Po dokončení nabíjání nezapadněte vybrat baterie z nabíječky a odpojit nabíječku od zdroje napájení.

ho v nabíječky, aby ste zaistili čo najdlhšiu životnosť. Odpojte
nen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, wenn der Ladevorgang abgeschlossen

pl / Ďakujeme, že ste si vybrali značku Green Cell.

CZAS ŁADOWANIA

NIMH	Typ	Pojemność	Doba nabijania
	AA	2000 -2500 mAh	8 - 10 godzin
	AAA	gp . a qp m,ap	

Doba nabijania závisí od parametrov

SPECYFIKACJA

Typ batérie	AA/AAA Ni - MH
Wejście	5 V A
Výstup AA	$4 \times 1,5 \text{ V} = 0,3 \text{ A}$
Výstup AAA	$4 \times 1,5 \text{ V} = 0,12 \text{ A}$

WSY A2Ni LED

Stan	Signalizacja
Pripojené k zasilania	Rozsvieti sa na chvíľu
Nabíjanie	Mruga wolno
Chyba	Rýchlo bliká
Nabité	Svieti nepretržite

- Nabíjanie štyroch akumulátorov AA alebo AAA
- Zdrojom napájania môže byť počítač alebo nabíjačka s portom USB
- Nabíjanie prostredníctvom kábla USB – micro USB
- Automatické zastavenie nabíjania Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte návod. Návod si uchovajte pre budúcnosť.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA

1. Vložte dve alebo tri nabíjateľné batérie do nabíjačky podľa označeného nastavenia pólov. Vyhnite sa opačnému zapojeniu pólov.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania – zapnutému počítaču* alebo USB nabíjačke – a potom k nabíjačke AA/AAA. LED indikátor signalizuje správne začatie nabíjania. Pre optimálnu kompatibilitu používajte akumulátory Grön Cell.

*Ak chcete používať počítač ako zdroj napájania, uistite sa, že napájací adaptér umožňuje dodatočný príkon, aby nedošlo k poškodeniu počítača. Pri takomto napájaní sa odporúča, aby ostatné porty USB neboli zaťažené, pretože nabíjačka môže odoberať príliš veľký výkon. Doba nabíjania sa môže líšiť, keď je počítač v režime spánku. V prípade zistenia akýchkoľvek nezrovnalostí odpojte nabíjačku od počítača.

3. Po dokončení nabíjania LED indikátor

svieti nepretržite. Odpojte kábel od nabíjačky a vyberte akumulátory.

4. Parametry ładowania podczas korzystania

!Odporúčame používať nabíjačky -

Pre dosiahnutie najlepších parametrov symalnego bezpieczeństwa, używaj akumulacji a maksymalnego výkonu Ni-MH Green Cell

batérií odporúčame používať nabíjačku AA/AAA.

WARTO WIEDZIEĆ

1. Zvýšená teplota je normálny jav počas nabíjania. Teplota sa bude spolu s nárastom úrovne nabitia znižovať, až sa batéria pri 100 % ochladí na izbovú teplotu.
2. Vytiahnite akumulátory zo zariadenia, ak ich plánujete dlhší čas nepoužívať.
szy czas.
3. Skladovacia teplota akumulátorov je od -20 °C do 35 °C / Prevádzková teplota je od 0 °C do 45 °C.

4. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Aby sme znížili riziko poškodenia zdravia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať nabíjateľné batérie AA/AAA Green Cell.
2. Do nabíjačky nekladajte jednorazové batérie.
3. Nepoužívajte nabíjačku vo vlhkom prostredí. mieszczeniach.
4. Nepoužívajte nabíjačku, ak je nabíjací kábel poškodený.
5. Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodená.
6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať.
7. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od napájania.
8. Nepoužívajte nabíjačku na slnku. miejscu.
9. Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zdravotným postihnutím iba

pod dohľadom opatrovníka a po obdržaní príslušných pokynov, pričom musia pochopiť princípy fungovania a riziká spojené so zariadením.

10. Zariadenie neslúži na hranie.
11. Čistenie a údržba zariadenia by nemali byť vykonávané deťmi bez dozoru opatrovateľa.

-MH GREEN CELL AA/AAA

1. Akumulátory Green Cell sú z výroby nabité a pred prvým použitím nevyžadujú nabíjanie. Nabíjať ich treba až vtedy, keď prestanú fungovať.
- Po dokončení nabíjania nezabudnite vybrať batérie z nabíjačky a odpojiť nabíjačku od zdroja napájania. Aby ste zachovali čo najdlhšiu životnosť, nenechávajte batérie v nabíjačke po dlhšiu dobu. Po dokončení nabíjania vždy odpojte zariadenie od zdroja napájania.

fr / Ďakujeme, že ste si vybrali značku Green Cell.

TEMPS DE CHARGE

NIMH	Type	Capacité	Temps de charge
	AA	2000 - 2500 mAh	8 - 10 hodín
	AAA	800 - 1 000 mAh	

Doba nabíjania závisí od parametrov pripojeného nabíjača.

SPÉCIFICATION

Typ batérie	AA/AAA Ni - MH
Vstup	5 V = 1 A
Sortie AA	4 x 1,5 V - 0,3 A
Sortie" AAA	4 x 1,5V-0,12A

Stav	Signalizácia
Connecté à l'alimentation	S'allume pendant un moment
Zmena	Pomaly bliká
Chyba	bliká rýchlo
Chargé	S'allume constamment

CARACTÉRISTIQUES DU CHARGEUR

Nabíjanie dvoch alebo štyroch batérií AA alebo AA

- Zdrojom napájania môže byť počítač alebo nabíjačka s USB portom
 - Nabíjanie prostredníctvom kábla USB micro USB
 - Automatické vypnutie nabíjania
- Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte pokyny. Uložte si príručku na neskoršie použitie.
référence future.

INSTRUCTION DE CHARGE

1. Vložte štyri batérie do nabíjačky podľa uvedenej polaritu. Vyhnite sa obráteniu polaritu.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania: k zapnutému počítaču * alebo k USB nabíjačke a potom k nabíjačke AA / AAA. LED dióda signalizuje, že nabíjanie prebehlo správne. Pre optimálnu kompatibilitu používajte nabíjateľné batérie Green Cell.

Ako zdroj napájania sa uistite, že adaptér poskytuje dodatočnú spotrebu elektrickej energie, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia l'ordinateur. Počas napájania sa odporúča nenabíjať ostatné USB porty, pretože nabíjačka môže spotrebávať príliš veľa energie. Doba nabíjania sa môže líšiť, ak je zariadenie neaktívne. Ak zistíte akékoľvek nezrovnalosti, odpojte nabíjačku od zariadenia.

3. Po dokončení nabíjania kontrolka zostane svietiť. Odpojte kábel nabíjačky a vyberte batérie.
4. Pri používaní USB portu počítača sa môžu zmeniť parametre nabíjania. Odporúčame používať USB nabíjačky Green Cell.

Pre optimálne parametre nabíjania a maximálnu bezpečnosť používajte dobíjateľné batérie.

d* AAA. " " " "

" " "

À SAVOIR

1. Zvýšenie teploty je počas nabíjania normálny jav. Teplota klesá s rastúcou úrovňou nabitia, až kým sa batéria ochladí na 100 % okolitej teploty.
2. Ak plánujete zariadenie dlhší čas nepoužívať, vyberte z neho batérie.

Skladovacia teplota nabíjateľných batérií je v rozmedzí od -20 °C do 35 °C. Prevádzková teplota je v rozmedzí od 0 °C do 45 °C. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Aby ste znížili riziko poranenia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať nabíjateľné batérie AA / AAA Green Cell.
2. Do nabíjačky nevkladajte nenabíjateľné batérie.
3. Nenabíjajte batérie v miestnostiach
4. Nepoužívajte nabíjačku, ak je nabíjací kábel poškodený.
5. N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé
6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať.
7. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od elektrickej siete.
8. Nenabíjajte nabíjačku na priamom slnku.
9. Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zdravotným postihnutím, výlučne pod dohľadom opatrovníka a po obdržaní príslušných pokynov, pričom musia pochopiť princípy fungovania a riziká spojené so zariadením.
10. Zariadenie nie je hračka.
11. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru zákonného zástupcu.

**CHARGEMENT DES PILES NI-MH GREEN CELL AA /
AAA D'ORIGINE**

1. Nabíjateľné batérie Green Cell sú prednabité a pred prvým použitím nie je potrebné ich nabíjať. Mali by sa nabíjať až vtedy, keď prestanú fungovať.

Po nabití batérie vyberte z nabíjačky a odpojte ju od zdroja napájania. Aby ste dosiahli čo najdlhšiu životnosť, nenechávajte batérie v nabíjačke príliš dlho. Po nabití vždy odpojte zariadenie od zdroja napájania.

es / Ďakujeme, že ste si vybrali Green Cell

NIMH	Tipo	Kapacita	8 10 hodín
	AA	2000–2500 mAh	
	AAA	900 py pgp pg	

Doba nabíjania závisí od výkonu pripojeného nabíjača.

ESPECIFICACIÓN

Typ batérie	AA/AAA Ni - MH
ppm	\$ y = \wedge
Výstup AA	4 x 1,5 V' - 0,3 A
Výstup AAA	4 x 1,5 V' 012 A

Stav	Signál
COFiOČtádO pri napájaní	na chvíľu sa rozsvieti
Nabíjanie	pomaly bliká
Chyba	bliká rýchlo
Nabíja sa	svieti nepretržite

CARACTERÍSTICAS DEL CARGADOR

- Nabíjanie štyroch nabíjateľných batérií AA alebo AAA.
- Napájací zdroj môže byť počítač alebo nabíjačka s portom
- Automatické zastavenie nabíjania pomocou kábla USB – micro USB

Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte pokyny. Uložte si príručku pre budúce použitie.

INSTRUCCION DE CARGA

1. Vložte dve alebo štyri batérie do nabíjačky podľa označenej polarity. Zabráňte obrátenej polarite.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania: zapnutému počítaču * alebo USB nabíjačke a potom k nabíjačke AA / AAA. LED indikátor signalizuje, kedy sa nabíjanie správne začalo. Pre optimálnu kompatibilitu používajte nabíjateľné batérie Green Cell.

„Ak chcete používať počítač ako zdroj napájania, uistite sa, že adaptér poskytuje dodatočnú spotrebu energie, aby nedošlo k poškodeniu počítača. Počas používania tohto zdroja napájania sa neodporúča nabíjať ostatné USB porty, pretože nabíjačka môže spotrebovávať príliš veľa energie. Doba nabíjania sa môže líšiť, keď je počítač neaktívny. Ak zistíte nezrovnalosti, odpojte nabíjačku od

computadora.

3. Keď je stan kompletný, LED indikátor zostane svietiť. Odpojte kábel nabíjačky a vyberte batérie.
 4. Parametre nabíjania pri použití USB portu počítača sa môžu zmeniť. Odporúčame používať USB nabíjačky Green Cell.
- Pre dosiahnutie najlepších parametrov nabíjania a maximálnej bezpečnosti používajte nabíjateľné batérie Green Cell Ni-MH s nabíjačkou AA / AAA.

VALE LA PENA SABER

1. Zvýšenie teploty je počas nabíjania normálne. Teplota bude klesať s rastúcou úrovňou nabitia, až kým sa batéria pri 100 % nabití ochladí na izbovú teplotu.
2. Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
3. Skladovacia teplota nabíjateľných batérií je od - 20 °C do 35 °C. Pracovná teplota je od 0 °C do 45 °C.

4. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

REGLAS DE SEGURIDAD

1. Aby ste znížili riziko poranenia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať dobíjateľné batérie AA / AAA Green Cell.
2. Do nabíjačky nevkladajte nenabíjateľné batérie.
3. Nenabíjajte batérie vo vlhkých miestnostiach.
4. Nenabíjajte batérie, ak je nabíjací kábel poškodený.
5. Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodená.
6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať.
7. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od zdroja napájania.
nimiento.
8. Nenakladajte nabíjačku na priame slnko.
9. Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zdravotným postihnutím, len pod dohľadom opatrovníka a po oboznámení sa s príslušnými pokynmi, pričom musia rozumieť

princípy prevádzky a riziká spojené so zariadením.

0. Toto zariadenie nie je hračka.

1. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru dospelých.

CARGA DE BATERÍAS ORIGINALES DE NI-MH GREEN CELL AA / AAA

1. Nabíjateľné batérie Green Cell sú prednabité a pred prvým použitím nevyžadujú napájanie. Mali by sa nabíjať len vtedy, keď prestanú fungovať.
2. Po nabití vyberte batérie z nabíjačky a odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Aby ste dosiahli čo najdlhšiu životnosť, nenechávajte batériu v nabíjačke príliš dlho. Po nabití vždy odpojte zariadenie od zdroja napájania.

it / Ďakujeme, že ste si vybrali Green Cell

TEMPO DI RICARICA

NIMH	Tipo	Kapacita	Tempo di ricarica
	AA	2000 2500 mAh	8 - 10 hrs
	AAA	800-1000 mAh	

Doba nabíjania závisí od parametrov pripojeného nabíjača.

SPECIFICHE TECNICHE

Typ batérie	AA/AAA Ni - MH
ppm	5 V $\approx$ 1 A
Výstup AA	4 x 1,5 V 0,3 A
Výstup AAA	4 x 1,5 V $\approx$ 0,12A

Stav	Signál
Collegato all'alimentazione	Rimane acceso per pochi istanti
In carica	Pomaly bliká
Chyba	Lampeggia rapidamente
Canco	Luce fissa

AgA⁺PTEgIWICHEDEL CAgICABATTEgIE

Nabíjanie štyroch batérií AA alebo AAA;

- Zdrojom napájania môže byť počítač alebo nabíjačka s portom

- Nabíjanie prostredníctvom kábla USB micro USB;
- Automatické zastavenie nabíjania.

Pred použitím nabíjačky si pozorne prečítajte pokyny. Pokyny si uchovajte na budúce použitie.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

1. Vložte dve alebo štyri nabíjateľné batérie do nabíjačky podľa označenej polarít. Vyhňte sa obráteniu polarít.
2. Pripojte nabíjací kábel micro USB k zdroju napájania – zapnutému počítaču* alebo USB nabíjačke a následne k nabíjačke AA/AAA. LED indikátor signalizuje, že nabíjanie bolo správne spustené. Pre optimálnu kompatibilitu používajte akumulátory Green Cell.

*Ak chcete počítač používať ako zdroj napájania, uistite sa, že napájací zdroj umožňuje dodatočnú spotrebu energie, aby nedošlo k poškodeniu počítača. Počas takéhoto napájania sa odporúča nepreťažovať ostatné USB porty, pretože nabíjačka by mohla spotrebovať príliš veľa energie. Doba nabíjania sa môže líšiť, ak je počítač v režime spánku. V prípade

zistíte akúkoľvek nezrovnalosť, odpojte nabíjačku od počítača.

3. Keď je nabíjanie dokončené, LED indikátor svieti nepretržite. Odpojte kábel od nabíjačky a vyberte batérie.
4. Parametre nabíjania sa môžu zmeniť pri používaní USB portu počítača. Odporúčame používať USB nabíjačku Green Cell.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nabíjania a maximálnej bezpečnosti používajte nabíjateľné batérie Ni MH Green Cell s nabíjačkou AA/AAA.

È IMPORTANTE SAPERE CHE

1. Zvýšenie teploty je bežný jav počas nabíjania. Teplota klesá s rastúcou úrovňou nabitia, až kým sa batéria pri nabití na 100 % nedostane na izbovú teplotu.

Batérie vyberte zo zariadenia, ak ho nebudete dlhší čas používať.

Skladovacia teplota batérií je v rozmedzí od - 20 °C do 35 °C. / Prevádzková teplota je v rozmedzí od 0 °C do 45 °C.

Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity batérie.

PRECAUZIONI E NORME DI SICUREZZA

1. Aby sa znížilo riziko poranenia a poškodenia nabíjačky, odporúčame používať batérie AA/AAA Green Cell.
2. Do nabíjačky nevkladajte jednorazové batérie.
3. Nenabíjajte batérie vo vlhkom prostredí.
4. Nenabíjajte batérie, ak je nabíjací kábel poškodený.

5. Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodená.
6. Nesnažte sa nabíjačku rozoberať. Pred čistením alebo údržbou odpojte nabíjačku od napájania.
- 7.
8. Nenabíjajte batériu na mieste soleggiato.
9. Prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zdravotným postihnutím iba pod dohľadom un tutore e dopo aver ricevuto istruzioni vhodné dohľadom, ktorý rozumie pravidlám zionamento e i rischi associati all'apparec-používania.
10. Toto zariadenie nie je hračka.
11. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru opatrovníka.

**RICARICA DELLE BATTERIE RICARICABILI ORIGINALI
NI-MH GREEN CELL AA/AAA**

1. Le batterie Green Cell sono caricate in fabbrica. Sù vyrobené v továrni a pred prvým použitím nevyžadujú nabíjanie. Nenabíjajte ich skôr, ako prestanú fungovať.
2. Keď je nabíjanie dokončené, nezabudnite vybrať batérie z nabíjačky a

odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Batériu nenechávajte v nabíjačke po dlhšiu dobu, aby ste zaistili jej čo najdlhšiu životnosť. Po dokončení nabíjania vždy odpojte zariadenie od zdroja napájania.

© ® Green Cell Fresh Energy. Registered trademark.
All rights reserved. Actual product may differ from pictures.
All brand names and products are registered trademarks of their
respective owners.

Warranty service:
Green Cell
ul. Mieczysława Majdzika 15 dok 36,
32-050 Skawina, Poland
tel. +48 12 444 62 47

Manufacturer:
Green Cell
CSG S.A.
ul. Kalwaryjska 33,
30-509 Cracow, Poland

Made in China

